

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Palent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下いの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below nam., d inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OPTICAL MULTIPLEXING APPARATUS
	AND OPTICAL MULTIPLEXING METHOD
上記発明の明細書(下記の欄でx日がついていない場合は、本書に添付)は、  「一」月二日に提出され、米園出顧番号または特許協定条約  「関際出顧番号をとし、 (該当する場合)とれ	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
利は、特許確求範囲を含む上記訂正後の明細音を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	Thereby state that I have reviewed and understand, the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



PTO/S2/106 (8-95)
Approved for use through 9/30/58. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国出民第35福119条(a)-(d) 領又は365条(b) 項に蓋ぎ下記の、米国以外の国の少なくとも一つ国を指定している特許協力条約365(a) 領に蓋ずく国際出頭、又は外国での特許出頭もしくは発明者前の出順についての外国優先権をここに出張するとともに、優先権を主張している。本出額の前に出願された特許または発明者前の外国出顧を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出類 <u>2000-149412</u> JAPAN (Number) (Country) (当号) (IZ名) (Number) (Country) (音号) (国名)

利に、第35編米国注典119条(e)項に基いて下記の米 国行計出頼規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出頗音号) (出頗日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いで下記の米国特許出頭に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに立張します。また、本出題の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出題に開示されていない限り、その先行米国出願香提出日以降で本出顧書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出親母子) (出親日) (무리ing Date) (그래윤子) (무리ing Date) (브래윤子) (브래日)

私は、私自身の知識に基準いて本宜言言中で利が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になられた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001英に基づき、罰金はたは南禁、もしくはその同方により処罰されること。そしてそのような故意による最初の声明を行なえば、出願した。又は既に許可された特許の有別性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく直誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, fisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先機主要なし

22/05/2000 優先権主要なし
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類番号) (出類音)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况: 特許許可濟、保護中、放策済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、乐篇中、故葉济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.





PTO/S8/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/96. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商権局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 当氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, P-41,455 and William M. Schertler, 35,348 (agent)

普爾送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話運絡先:

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

唯一または第一発明者	f <b>8</b>	Full name of sole or first inventor Katsuhiko SUGA
発明者の署名	日付 。	Inventor's signature Date Katsuhiko Suga 16/11/2000
任所	Residence	
	Kawasaki, JAPAN	
国籍		Citizenship JAPAN
私古石		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka
<del>-</del> .		4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, 211-8588 JAPAN
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any
	Takanori MAKI	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date  Takinori Maki 16/11/2000
住所	Residence	
	Kawasaki, JAPAN	
国籍	-itiz <del>enshi</del> p	
	JAPAN	
私書有		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka
		4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, 211-8588 JAPAN

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)